ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/1569

od 16. rujna 2019.

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, u pogledu izmjene priloga 1. i 2. Sporazumu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima („Sporazum") stupio je na snagu 1. lipnja 2002.

(2) Člankom 6. Sporazuma predviđa se osnovanje Zajedničkog odbora za poljoprivredu („Odbor") koji je odgovoran za izvršenje Sporazuma i osigurava njegovu uspješnu provedbu.

(3) U skladu s člankom 11. Sporazuma Odbor može odlučiti izmijeniti priloge Sporazumu.

(4) Odbor treba donijeti odluku o izmjeni priloga 1. i 2. Sporazumu radi ažuriranja brojčanih oznaka Sporazuma na temelju posljednje revizije Harmoniziranog sustava, ispravljanja pogreške počinjene tijekom posljednje prilagodbe Priloga 1. Sporazumu koja se odnosila na carinsku koncesiju za šunke bez kostiju i uvrštenja u prilog 1. Sporazumu carinskih koncesija koje je Švicarska odobrila 1996. za hranu za pse i mačke namijenjenu za prodaju.

(5) Čim odluka za Uniju postane obvezujuća, trebalo bi utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora za poljoprivredu osnovanog na temelju članka 6. Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora za poljoprivredu priloženoj ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. rujna 2019.

Za Vijeće

Predsjednica

T. TUPPURAINEN

ODLUKA br. xx/2019 ZAJEDNIČKOG ODBORA ZA POLJOPRIVREDU

od …

o izmjeni priloga 1. i 2. Sporazumu između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima

ZAJEDNIČKI ODBOR ZA POLJOPRIVREDU

uzimajući u obzir Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, a posebno njegov članak 11.,

budući da:

(1) Sporazum između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednih proizvoda („Sporazum”) stupio je na snagu 1. lipnja 2002.

(2) U prilozima 1. i 2. Sporazumu nabrojane su carinske koncesije koje odobrava Švicarska Konfederacija, odnosno Europska unija („stranke”).

(3) Stranke su se sporazumjele o izmjeni priloga 1. i 2. Sporazumu nakon posljednje revizije Harmoniziranog sustava te zbog pogreške počinjene tijekom posljednje prilagodbe Priloga 1. koja se odnosila na carinsku koncesiju za šunke bez kostiju. Odlučile su i da će u Prilog 1. Sporazumu uvrstiti carinske koncesije koje je Švicarska odobrila 1996. za hranu za pse i mačke namijenjenu za prodaju,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilozi 1. i 2. Sporazumu između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima zamjenjuju se tekstovima iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu ..... . 2019.

Sastavljeno u ……..…

Za Zajednički odbor za poljoprivredu

Predsjednik i voditeljica Delegacije Europske unije	*Voditelj Delegacije Švicarske*	*Tajnik Odbora*
Susana MARAZUELA-AZPIROZ	Krisztina BENDE	Luis QUEVEDO LEY

PRILOG

PRILOG 1.

KONCESIJE KOJE ODOBRAVA ŠVICARSKA

Švicarska odobrava carinske koncesije za sljedeće proizvode podrijetlom iz Europske unije podložno, ako je to primjenljivo, godišnjim količinama:

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
0101.2991	Živi konji (osim čistokrvnih rasplodnih i onih za klanje) (broj glava)	0.00	100 glava
0204.5010	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	40.00	100
0207.1481	Prsa od kokoši vrste *Gallus domesticus*, smrznuta	15.00	2 100
0207.1491	Meso i jestivi klaonički proizvodi od kokoši vrste *Gallus domesticus*, uključujući jetru (osim prsa), smrznuto	15.00	1 200
0207.2781	Prsa žive domaće pure, smrznuta	15.00	800
0207.2791	Meso i jestivi klaonički proizvodi od žive domaće pure, uključujući jetru (osim prsa), smrznuto	15.00	600
0207.4210	Žive domaće patke, neizrezane na komade, smrznute	15.00	700
	Masna jetra od živih domaćih pataka ili gusaka, svježa ili rashlađena		
0207.4300	– od pataka		
0207.5300	– od gusaka	9.50	20
	Meso i jestivi klaonički proizvodi od živih domaćih pataka, gusaka ili biserki, smrznuto (osim masne jetre)		
0207.4591	– od pataka		
0207.5591	– od gusaka		
0207.6091	– od biserki	15.00	100
208.1000	Meso i jestivi klaonički proizvodi od kunića ili zečeva, svježe, rashlađeno ili smrznuto	11.00	1 700
0208.9010	Meso i jestivi klaonički proizvodi od divljači, svježi, rashlađeni ili zamrznuti (osim od kunića i divlje svinje)	0.00	100
ex0210.1191	Šunke i komadi od njih, s kostima, domaće svinje (osim vepra), soljene ili u salamuri, sušene ili dimljene		

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
ex 0210.1991	Šunke i komadi od njih, bez kostiju, domaće svinje (osim vepra), soljene ili u salamuri, sušene ili dimljene	0.00	1 000 (1)
0210.2010	Suho meso goveda	0.00	200 (2)
	Ptičja jaja, za prehranu, u ljuski		
ex 0407.2110	– od peradi vrste *Gallus domesticus*, svježa		
ex 0407.2910	– druga, svježa		
ex 0407.9010	– druga, konzervirana ili kuhana	47.00	150
ex 0409.0000	Prirodni bagremov med	8.00	200
ex 0409.0000	Prirodni med, ostalo (osim bagremova)	26.00	50
0602.1000	Reznice i cijepovi s korijenom	0.00	neograničeno
	Biljke u obliku koštuničavog voća s korijenom (podrijetlom iz sjemena ili proizvedene vegetativnim razmnožavanjem):		
0602.2011	– Cijepljene, golog korijena		
0602.2019	– Cijepljene, sa zemljom na korijenu		
0602.2021	– Necijepljene, golog korijena		
0602.2029	– Necijepljene, sa zemljom na korijenu	0.00	(3)
	Biljke u obliku orašastog voća s korijenom (podrijetlom iz sjemena ili proizvedene vegetativnim razmnožavanjem):		
0602.2031	– Cijepljene, golog korijena		
0602.2039	– Cijepljene, sa zemljom na korijenu		
0602.2041	– Necijepljene, golog korijena		
0602.2049	– Necijepljene, sa zemljom na korijenu	0.00	(3)
	Biljke u obliku koštuničavog ili orašastog voća s korijenom (podrijetlom iz sjemena ili proizvedene vegetativnim razmnožavanjem), vrsta koje daju jestivo voće ili orašaste plodove:		
0602.2051	– Golog korijena		
0602.2059	– Druge osim golog korijena	0.00	neograničeno
	Drveće, šiblje ili grmovi, vrsta koje daju jestivo voće ili orašaste plodove, golog korijena:		
0602.2071	– Vrsta koje daju koštuničavo voće		
0602.2072	– Vrsta koje daju orašasto voće	0.00	(3)
0602.2079	– Drugo osim vrsta koje daju koštuničavo ili orašasto voće	0.00	neograničeno

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Drveće, šiblje ili grmovi, vrsta koje daju jestivo voće ili orašaste plodove, sa zemljom na korijenu:		
0602.2081	– Vrsta koje daju koštuničavo voće		
0602.2082	– Vrsta koje daju orašasto voće	0.00	(3)
0602.2089	– Drugo osim vrsta koje daju koštuničavo ili orašasto voće	0.00	neograničeno
0602.3000	Rododendroni i azaleje (gorske ruže), cijepljeni ili necijepljeni	0.00	neograničeno
	Ruže, cijepljene ili necijepljene:		
0602.4010	– Divlje ruže i stabljike divljih ruža		
	– Ostale osim divljih ruža i stabljika divljih ruža:		
0602.4091	– Golog korijena		
0602.4099	– Drugo osim golog korijena, za zemljom na korijenu	0.00	neograničeno
	Biljke (podrijetlom iz sjemena ili proizvedene vegetativnim razmnožavanjem), korisnih vrsta; micelij gljiva:		
0602.9011	– Povrće iz sjemena i tratina u rolama		
0602.9012	– Micelij gljiva		
0602.9019	– osim povrća iz sjemena, tratine u rolama i micelija gljiva	0.00	neograničeno
	Ostale žive biljke (uključujući korijenje):		
0602.9091	– Golog korijena		
0602.9099	– Drugo osim golog korijena, za zemljom na korijenu	0.00	neograničeno
0603.1110	Rezane ruže prikladne za bukete ili za ukras, svježe, od 1. svibnja do 25. listopada		
0603.1210	Rezani karanfili prikladni za bukete ili za ukras, svježi, od 1. svibnja do 25. listopada		
0603.1310	Rezane orhideje prikladne za bukete ili za ukras, svježe, od 1. svibnja do 25. listopada		
0603.1410	Rezane krizanteme prikladne za bukete ili za ukras, svježe, od 1. svibnja do 25. listopada		
0603.1510	Rezani ljiljani (*Lilium spp.*) prikladni za bukete ili za ukras, svježi, od 1. svibnja do 25. listopada		

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Ostalo rezano cvijeće i cvjetni pupoljci vrsta prikladnih za bukete ili za ukras, svježe, od 1. svibnja do 25. listopada		
0603.1911	– Drvenasto		
0603.1918	– Drugo osim drvenastog	0,00	1 000
0603.1230	Rezani karanfili prikladni za bukete ili za ukras, svježe, od 26. listopada do 30. travnja	0,00	neograničeno
0603.1330	Rezane orhideje prikladne za bukete ili za ukras, svježe, od 26. listopada do 30. travnja		
0603.1430	Rezane krizanteme prikladne za bukete ili za ukras, svježe, od 26. listopada do 30. travnja		
0603.1530	Rezani ljiljani (*Lilium spp.*) prikladni za bukete ili za ukras, svježi, od 26. listopada do 30. travnja		
0603.1930	Rezani tulipani prikladni za bukete ili za ukras, svježi, od 26. listopada do 30. travnja		
	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci (osim tulipana i ruža) prikladno za bukete ili za ukras, svježe, od 26. listopada do 30. travnja:		
0603.1931	– Drvenasto		
0603.1938	– Drugo osim drvenastog	0.00	neograničeno
	Rajčice, svježe ili rashlađene:		
0702.0010	Male (cherry) rajčice: – od 21. listopada do 30. travnja		
0702.0020	Peretti rajčice (duguljaste): – od 21. listopada do 30. travnja		
0702.0030	– Ostale rajčice, promjera 80 mm ili većeg (beef tomatoes) – od 21. listopada do 30. travnja		
0702.0090	– Ostalo: – od 21. listopada do 30. travnja	0.00	10 000
	Salata glavatica, bez vanjskog lista:		
0705.1111	– od 1. siječnja do kraja veljače	0.00	2 000

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Witloof cikorija, svježa ili rashlađena:		
0705.2110	– od 21. svibnja do 30. rujna	0.00	2 000
0707.0010	Krastavci za salatu, od 21. listopada do 14. travnja	5.00	200
0707.0030	Krastavci za konzerviranje, dužine > 6 cm i ≤ 12 cm, svježi ili rashlađeni, od 21. listopada do 14. travnja	5.00	100
0707.0031	Krastavci za konzerviranje, dužine > 6 cm i ≤ 12 cm, svježi ili rashlađeni, od 15. travnja do 20. listopada	5.00	2 100
0707.0050	Kornišoni, svježi ili rashlađeni	3.50	800
	Patlidžani, svježi ili rashlađeni:		
0709.3010	– od 16. listopada do 31. svibnja	0.00	1 000
0709.5100 0709.5900	Jestive gljive, svježe ili rashlađene, vrste *Agaricus* ili druge, osim tartufa	0.00	neograničeno
	Slatke paprike, svježe ili rashlađene:		
0709.6011	– od 1. listopada do 31. ožujka	2.50	neograničeno
0709.6012	Slatke paprike, svježe ili rashlađene, od 1. travnja do 31. listopada	5.00	1 300
	Buče (uključujući cvjetove buče), svježe ili rashlađene:		
0709.9950	– od 31. listopada do 19. travnja	0.00	2 000
ex 0710.8090	Gljive (nekuhane ili kuhane u pari ili vodi), smrznute	0.00	neograničeno
0711.9090	Povrće i mješavine povrća, privremeno konzervirano (na primjer, sumpornim dioksidom u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u tom stanju neprikladno za neposrednu potrošnju	0.00	150
0712.2000	Luk, suh, rezan ili u kriškama, lomljen ili u prahu, ali dalje nepripremljen	0.00	100
0713.1011	Grašak (*Pisum sativum*), suh, oljušten, cijelo zrno, neprerađen, namijenjen za hranu za životinje	Rabat od 0,90 CHF na primjenjivu carinu	1 000
0713.1019	Grašak (*Pisum sativum*), suh, oljušten, cijelo zrno, neprerađen (osim namijenjenog za hranu za životinje, za tehničku upotrebu ili za proizvodnju piva)	0.00	1 000

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Lješnjaci (*Corylus spp.*), svježi ili sušeni:		
0802.2190	– U ljusci, osim ako se koriste kao hrana za životinje ili za dobivanje ulja		
0802.2290	– Oljušteni, osim ako se koriste kao hrana za životinje ili za dobivanje ulja	0.00	neograničeno
0802.3290	Orašasti plodovi	0.00	100
ex 0802.9090	Pinjoli, svježi ili sušeni	0.00	neograničeno
0805.1000	Naranče, svježe ili sušene	0.00	neograničeno
	Mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine i ostali slični hibridi agruma, svježe ili sušene		
0805.2100	mandarine (uključujući tangerine i satsuma mandarine);	0.00	neograničeno
0805.2200	klementine	0.00	neograničeno
0805.2900	ostalo	0.00	neograničeno
0807.1100	Svježe lubenice	0.00	neograničeno
0807.1900	Dinje, svježe, osim lubenica	0.00	neograničeno
	Marelice, svježe, u otvorenoj ambalaži:		
0809.1011	– od 1. rujna do 30. lipnja		
0809.1091	U drugoj ambalaži – od 1. rujna do 30. lipnja	0.00	2 100
0809.4013	Šljive, svježe, u otvorenoj ambalaži, od 1. srpnja do 30. rujna	0.00	600
0810.1010	Jagode, svježe, od 1. rujna do 14. svibnja	0.00	10 000
0810.1011	Jagode, svježe, od 15. svibnja do 31. kolovoza	0.00	200
0810.2011	Maline, svježe, od 1. lipnja do 14. rujna	0.00	250
0810.5000	Kivi, svježi	0.00	neograničeno
ex 0811.1000	Jagode, nekuhane ili kuhane u pari ili vodi, smrznute, bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača, koje nisu u pakiranju za maloprodaju, namijenjene industrijskoj uporabi	10.00	1 000

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
ex 0811.2090	Maline, crni, bijeli ili crveni ribizi i ogrozdi, nekuhani ili kuhani u vodi ili pari, smrznuti, bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača, koji nisu u pakiranju za maloprodaju, namijenjeni industrijskoj uporabi	10.00	1 200
0811.9010	Borovnice, nekuhane ili kuhane u pari ili vodi, smrznute, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	200
0811.9090	Jestivo voće, nekuhano ili kuhano u vodi ili pari, smrznuto, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača (osim jagoda, malina, crnih, bijelih ili crvenih ribiza i ogrozda, borovnica i tropskog voća)	0.00	1 000
0904.2200	Paprika vrste *Capsicum* ili *Pimenta*, sušena, lomljena ili u prahu	0.00	150
0910.2000	Šafran	0.00	neograničeno
	Pšenica i suražica [osim tvrde pšenice], za hranu za životinje		
1001.9931	– sadržava ostale žitarice iz poglavlja 10.		
1001.9939	– ostalo	Rabat od 0,60 CHF na primjenjivu carinu	50 000
	Kukuruz za hranu za životinje		
1005.9031	– sadržava ostale žitarice iz poglavlja 10.		
1005.9039	– ostalo	Rabat od 0,50 CHF na primjenjivu carinu	13 000
	Djevičansko maslinovo ulje, osim ako se koristi kao hrana za životinje:		
1509.1091	– U staklenim spremnicima obujma 2 litre ili manjeg	60.60 (4)	neograničeno
1509.1099	– U staklenim spremnicima obujma većeg od 2 litre ili u drugim spremnicima	86.70 (4)	neograničeno
	Maslinovo ulje i njegove frakcije, rafinirano ili nerafinirano, ali kemijski nemodificirano, osim ako se koristi kao hrana za životinje:		
1509.9091	– U staklenim spremnicima obujma 2 litre ili manjeg	60.60 (4)	neograničeno

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
1509.9099	– U staklenim spremnicima obujma većeg od 2 litre ili u drugim spremnicima	86.70 (4)	neograničeno
ex 0210.1991	Šunka u salamuri bez kostiju, u mjehuru ili umjetnom crijevu („šunka u mjehuru”)		
ex 0210.1991	Odrezak od buta bez kostiju, dimljen („dimljena šunka”)		
ex 0210.1991 ex 1602.4910	Svinjska vratina u salamuri, sušena na zraku u komadu, narezana na komade ili tanke šnite („Coppa”)		
1601.0011 1601.0021	Kobasice i slični proizvodi mesa i iznutrica ili krvi; prehrambeni pripravci od tih životinjskih proizvoda koji se odnose na tarifne brojeve 0101 do 0104, osim divljih svinja	0.00	3 715
	Rajčice, cijele ili u komadima, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini:		
2002.1010 2002.1020	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg – U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	2.50 4.50	neograničeno neograničeno
	Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, osim cijele ili u komadima:		
2002.9010	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg	0.00	neograničeno
2002.9021	Meso, pire i koncentrat rajčica, u hermetički zatvorenim spremnicima, s masenim udjelom suhe tvari 25 % ili većim, koji se sastoje od vode i eventualno soli ili drugih začina, u spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	0.00	neograničeno
2002.9029	Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, osim cijele ili u komadima, i osim mesa, pirea i koncentrata rajčica:		
	– U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	0.00	neograničeno
2003.1000	Gljive roda *Agaricus*, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	0.00	1 700
	Artičoke, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, zamrznute, osim proizvoda pod naslovom br. 2006:		
ex 2004.9018	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg	17.50	neograničeno
ex 2004.9049	– U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	24.50	neograničeno

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Šparoge, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nezamrznute, osim proizvoda pod naslovom br. 2006:		
2005.6010	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg		
2005.6090	– U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	0.00	neograničeno
	Masline, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nezamrznute, osim proizvoda pod naslovom br. 2006:		
2005.7010	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg		
2005.7090	– U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	0.00	neograničeno
	Kapari i artičoke, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nezamrznuti, osim proizvoda pod naslovom br. 2006:		
ex 2005.9911	– U spremnicima obujma većeg od 5 kg	17.50	neograničeno
ex 2005.9941	– U spremnicima obujma 5 kg ili manjeg	24.50	neograničeno
2008.3090	Agrumi, na drugi način pripremljeni ili konzervirani, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača ili alkohola, ne specificirani niti uključeni drugdje	0.00	neograničeno
2008.5010	Meso marelica, na drugi način pripremljeno ili konzervirano, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača ili alkohola, ne specificirano niti uključeno drugdje	10.00	neograničeno
2008.5090	Marelice, na drugi način pripremljene ili konzervirane, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača ili alkohola, ne specificirane niti uključene drugdje	15.00	neograničeno
2008.7010	Meso bresaka, na drugi način pripremljeno ili konzervirano, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača ili alkohola, ne specificirano niti uključeno drugdje	0.00	neograničeno
2008.7090	Breskve, na drugi način pripremljene ili konzervirane, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača ili alkohola, ne specificirane niti uključene drugdje	0.00	neograničeno
	Sok bilo kojeg drugog agruma osim naranče, grejpa ili pomela, nefermentiran, bez dodanog alkohola:		
ex 2009.3919	– Bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača, koncentriran	6.00	neograničeno
ex 2009.3920	– S dodanim šećerom ili drugim zaslađivačem, koncentriran	14.00	neograničeno

Tarifni broj Švicarske	Opis	Primjenjive carine (u švicarskim francima / 100 kg bruto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
	Slatka vina, specialities i mistelles u posudama:		
2204.2150	– obujma 2 litre ili manjeg ([5])	8.50	neograničeno
2204.2250	– obujma 2 litre ili većeg, ali ne većeg od 10 litara ([5])	8.50	neograničeno
2204.2960	– obujma 10 litara ili većeg ([5])	8.50	neograničeno
ex 2204.2150	Porto, u posudama obujma 2 litre ili manjeg, kako je opisan ([6])	0.00	1 000 hl
	Retsina (grčko bijelo vino) kako je opisano ([7])		
ex 2204.2121	– u staklenim spremnicima obujma 2 litre ili manjeg		
	– u staklenim spremnicima obujma 2 litre ili većem, ali ne većem od 10 l s volumnim udjelom alkohola:		
ex 2204.2221	– većim od 13 %.		
ex 2204.2222	– 13 % ili manjim		
	– u staklenim spremnicima obujma 10 litara ili većeg, s volumnim udjelom alkohola:		
ex 2204.2923	– većim od 13 %.		
ex2204.2924	– – 13 % ili manjim	0.00	500 hl
	Hrana za pse i mačke pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju u hermetički zatvorenim posudama;		
2309.1021	– sadržava mlijeko u prahu ili sirutku		
2309.1029	– ostalo	0.00	6 000 ([8])

([1]) Uključujući 480 tona za šunke Parme i San Daniele, u skladu s razmjenom pisama između Švicarske i EZ-a od 25. siječnja 1972.
([2]) Uključujući 170 tona za šunku Bresaola, u skladu s razmjenom pisama između Švicarske i EZ-a od 25. siječnja 1972.
([3]) U okviru ukupne godišnje kvote od 60 000 biljaka.
([4]) Uključujući doprinos za jamstveni fond za obavezno skladištenje.
([5]) Obuhvaćeni su samo proizvodi iz Priloga 7. Sporazumu.
([6]) Opis: vinom „Porto" smatra se kvalitetno vino proizvedeno u određenoj portugalskoj regiji istog naziva, u smislu Uredbe (EZ) br. 1493/1999.
([7]) Opis: vinom „Retsina" smatra se stolno vino u smislu odredbi iz točke A.2. Priloga VII. Uredbi (EZ) br. 1493/1999.
([8]) Koncesija koju je Švicarska odobrila Europskoj zajednici na temelju razmjene pisama od 30. lipnja 1996.

PRILOG 2.

KONCESIJE EUROPSKE UNIJE

Europska unija odobrava carinske koncesije za sljedeće proizvode podrijetlom iz Švicarske, navedene u tablici u nastavku podložno, ako je to primjenljivo, godišnjim količinama:

Oznaka KN	Opis robe	Primjenjive carine (u eurima / 100 kg neto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
0102 29 41 0102 29 49 0102 29 51 0102 29 59 0102 29 61 0102 29 69 0102 29 91 0102 29 99 ex 0102 39 10 ex 0102 90 91	Žive životinje vrste goveda mase 160 kg ili više	0.00	4 600 glava
ex 0210 20 90	Meso goveda, bez kostiju, sušeno	0.00	1 200
ex 0401 40 10 0401 40 90 0401 50 11 0401 50 19 0401 50 31 0401 50 39 0401 50 91 0401 50 99	Vrhnje s masenim udjelom masti većim od 6 %	0.00	2 000
0403 10	Jogurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Posebno mlijeko za dojenčad u hermetički zatvorenoj ambalaži neto sadržaja od 500 g ili manje, s masenim udjelom masti od 10 % ili većim ([1])	43.80	neograničeno
0602	Ostale žive biljke (s korijenjem), reznice i cijepovi; Micelij gljiva	0.00	neograničeno
0603 11 00 0603 12 00 0603 13 00 0603 14 00 0603 15 00 0603 19	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci prikladni za bukete i za ukras, svježe	0.00	neograničeno
0701 10 00	Sjemenski krumpir, svjež ili rashlađen	0.00	4 000
0702 00 00	Rajčice, svježe ili rashlađene:	0.00 ([2])	1 000

Oznaka KN	Opis robe	Primjenjive carine (u eurima / 100 kg neto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
0703 10 19 0703 90 00	Crveni luk osim mladog luka Poriluk i drugo povrće vrste luka, svježe ili rashlađeno	0.00	5 000
0704 10 00 0704 90	Kupus, cvjetača, korabica, kelj i slične jestive kupusnjače, osim kelja pupčara, svježe ili rashlađeno	0.00	5 500
0705	Salata (*Lactuca sativa*) i cikorija (*Cichorium* spp.), svježa ili rashlađena	0.00	3 000
0706 10 00	Mrkva i postrna repa, svježa ili rashlađena	0.00	5 000
0706 90 10 0706 90 90	Cikla, turovac, celer korjenaš, rotkvica i slično jestivo korjenasto povrće osim hrena (*Cochlearia armoracia*), svježe ili rashlađeno	0.00	3 000
0707 00 05	Krastavci, svježi ili rashlađeni	0.00 [2]	1 000
0708 20 00	Grah (*Vigna*, spp., *Phaseolus* spp.), svježi ili rashlađen	0.00	1 000
0709 30 00	Patlidžani, svježi ili rashlađeni	0.00	500
0709 40 00	Celer osim korjenastog celera, svježi ili rashlađen	0.00	500
0709 51 00 0709 59	Gljive i tartufi, svježi ili rashlađeni	0.00	neograničeno
0709 70 00	Špinat, novozelandski špinat i loboda, svježi ili rashlađeni	0.00	1 000
0709 99 10	Salatno povrće, osim salate glavatice (*Lactuca sativa*) i cikorije (*Chichorium spp*.), svježe ili rashlađeno	0.00	1 000
0709 99 20	Blitva i španjolske artičoke, svježe ili rashlađene	0.00	300
0709 99 50	Komorač, svježi ili rashlađen	0.00	1 000
0709 93 10	Buče, svježe ili rashlađene	0.00 [2]	1 000
0709 93 90 0709 99 90	Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno	0.00	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Gljive (nekuhane ili kuhane u pari ili vodi), smrznute	0.00	neograničeno
0712 90	Suho povrće, cijelo, rezano, u kriškama, lomljeno ili u prahu, bilo da je dobiveno ili ne od kuhanog povrća, ali dalje nepripremljeno, osim crvenog luka, gljiva i tartufa	0.00	neograničeno

Oznaka KN	Opis robe	Primjenjive carine (u eurima / 100 kg neto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
ex 0808 10 80	Jabuke, osim jabuka za preradu, svježe	0.00 (2)	3 000
0808 30 0808 40	Kruške, svježe i dunje, svježe	0.00 (2)	3 000
0809 10 00	Marelice, svježe	0.00 (2)	500
0809 29 00	Trešnje, osim višanja (*Prunus cerasus*), svježe	0.00 (2)	1 500 (3)
0809 40	Šljive i divlje šljive, svježe	0.00 (2)	1 000
0810 10 00	Jagode	0.00	200
0810 20 10	Maline, svježe	0.00	100
0810 20 90	Crni, bijeli ili crveni ribizi i ogrozdi, svježi	0.00	100
1106 30 10	Brašno, krupica i prah banana	0.00	5
1106 30 90	Brašno, krupica i prah drugog voća iz poglavlja 8.	0.00	neograničeno
ex 0210 19 50	Šunka u salamuri bez kostiju, u mjehuru ili umjetnom crijevu	0.00	1 900
ex 0210 19 81	Odrezak od buta bez kostiju, dimljen		
ex 0210 19 81 ex 1602 49 19	Svinjska vratina u salamuri, sušena na zraku u komadu, narezana na komade ili tanke šnite		
ex 1601 00	Kobasice i slični proizvodi od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi; prehrambeni pripravci od tih životinjskih proizvoda koji se odnose na tarifne brojeve 0101 do 0104, osim divljih svinja		
ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Rajčica u prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
2003 90 90	Gljive, osim vrste *Agaricus*, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	0.00	neograničeno
0710 10 00	Krumpir, nekuhan ili kuhan u pari ili vodi, smrznut		
2004 10 10 2004 10 99	Krumpir, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006, osim brašna, krupica i pahuljica		
2005 20 80	Krumpir, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini:, nezamrznuti, osim proizvoda navedenih pod brojem 2006, osim u obliku brašna, krupice ili pahuljica i proizvoda koji su u tankim listićima, prženi ili pečeni, uključujući soljeni ili začinjeni, u spremnicima što ne propuštaju zrak, prikladan za neposrednu potrošnju	0.00	3 000

Oznaka KN	Opis robe	Primjenjive carine (u eurima / 100 kg neto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
ex 2005 91 00 ex 2005 99	Proizvodi od povrća i mješavina povrća, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2008 30	Agrumi u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2008 40	Kruške u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2008 50	Marelice u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
2008 60	Trešnje, osim pripremljenih ili konzerviranih, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili alkohola, drugdje nenavedene i neuključene	0.00	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Trešnje, nekuhane ili kuhane u vodi ili pari, smrznute, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača		
0811 90 80	Trešnje, nekuhane ili kuhane u vodi ili u pari, smrznute, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača		
ex 2008 70	Breskve u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2008 80	Jagode u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2008 99	Voće u pahuljicama ili prahu, sa ili bez dodanog šećera, drugog zaslađivača ili škroba (4)	0.00	neograničeno
ex 2009 19	Sok od naranče u prahu, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno
ex 2009 21 00 ex 2009 29	Sok od grejpa u prahu, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno
ex 2009 31 ex 2009 39	Sok od drugih agruma u prahu, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno
ex 2009 41 ex 2009 49	Sok od ananasa u prahu, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno
ex 2009 71 ex 2009 79	Sok od jabuke u prahu, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno

Oznaka KN	Opis robe	Primjenjive carine (u eurima / 100 kg neto)	Godišnja količina u neto masi (tona)
ex 2009 81 ex 2009 89	Sok od bilo kojeg drugog voća ili povrća, sa ili bez dodanog šećera ili drugog zaslađivača	0.00	neograničeno

(1) Pri primjeni ovog podbroja, pod posebnim mlijekom za dojenčad obuhvaćeni su proizvodi bez patogenih i toksikogenih organizama koji sadržavaju manje od 10 000 aktivnih aerobnih bakterija i manje od dvije koliformne bakterije po gramu.
(2) Prema potrebi, osim minimalne carine, primjenjuju se posebne carine.
(3) Uključujući 1 000 tona na temelju razmjene pisama od 14. srpnja 1986.
(4) Vidjeti zajedničku izjavu o razvrstavanju povrća u prahu i voća u prahu u Carinsku tarifu.